

DPH-400SE
VERSION 1.00

QUICK INSTALLATION GUIDE

Руководство по
быстрой установке



D-Link[®]

VOIP

D-Link®

РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОЙ УСТАНОВКЕ

Это устройство может быть настроено с помощью web-браузера, такого как Internet Explorer 6.0 или Netscape Navigator 7.0.



DPH-400SE
VoIP-телефон

Прежде чем начать

Это устройство может быть настроено с помощью клавиатура и web-браузера, такого как Internet Explorer.

Для совершения VoIP-звонков необходим кабельный Ethernet-или DSL-модем для подключения к Интернет.

Проверьте содержимое комплекта поставки

В комплект поставки IP-телефона DPH - 400SE (H/W:F1) входит следующее:



DPH-400SE
VoIP-телефон



Телефонная трубка



CD-ROM (содержит руководство пользователя и руководство по быстрой установке)



Телефонный шнур



РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОЙ
УСТАНОВКЕ



Гарантия и информация по безопасности



Кабель Ethernet

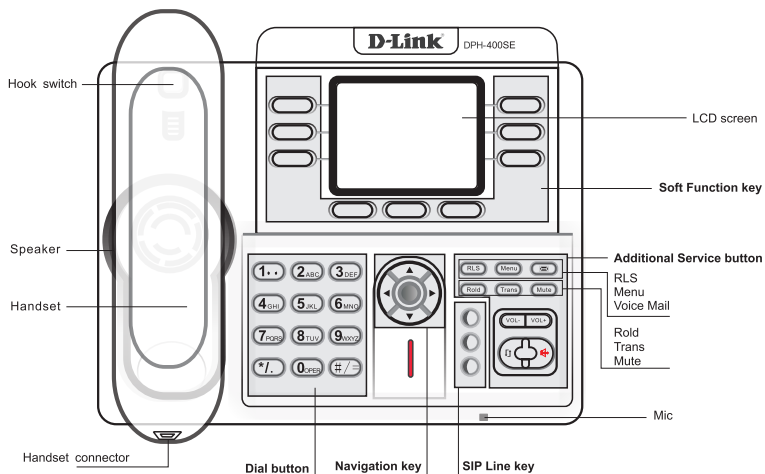


Кабель питания

1

Внешний вид устройства

Вид передней панели и функции клавиш:















Клавиша	Функция
LCD-дисплей	Отображает меню, время, имя и статус звонка
Функциональные клавиши	SMS, DND, память и др.
Клавиша памяти	Пользователи могут хранить часто используемые номера в этих ключах для быстрого набора номера.
Телефонная книга	Доступ к телефонной книге
Повтор/Отправить	Повторный набор последнего набранного номера, доступ к меню повторного набора
Громкоговоритель	Позволяет использовать телефон без телефонной трубки.
Vol+	Навигация по меню телефона, увеличение громкости.
Vol-	Навигация по меню телефона, уменьшение громкости.
Вверх	Проверка пропущенных вызовов
Вниз	Проверка данных по IP
Слева	Проверка входящих звонков
Направо	Проверка состояния линии
OK	Вход в меню телефона
Удержание	Удержание текущего звонка, ответ на ожидающий звонок
Блокировка звука	Отключение микрофона телефонной трубки, собеседник на другом конце телефонной линии не слышит разговора.
Клавиша SIP Line	Пользователь может выбрать один из сделанных звонков, если они были зарегистрированы.
Переадресация	Переключение пользователя на другую линию.
Отмена	Позволяет совершать звонок без снятия трубки и выходить из меню
Кнопки набора	Нажимайте эти кнопки для набора номера

2

Ввод текста

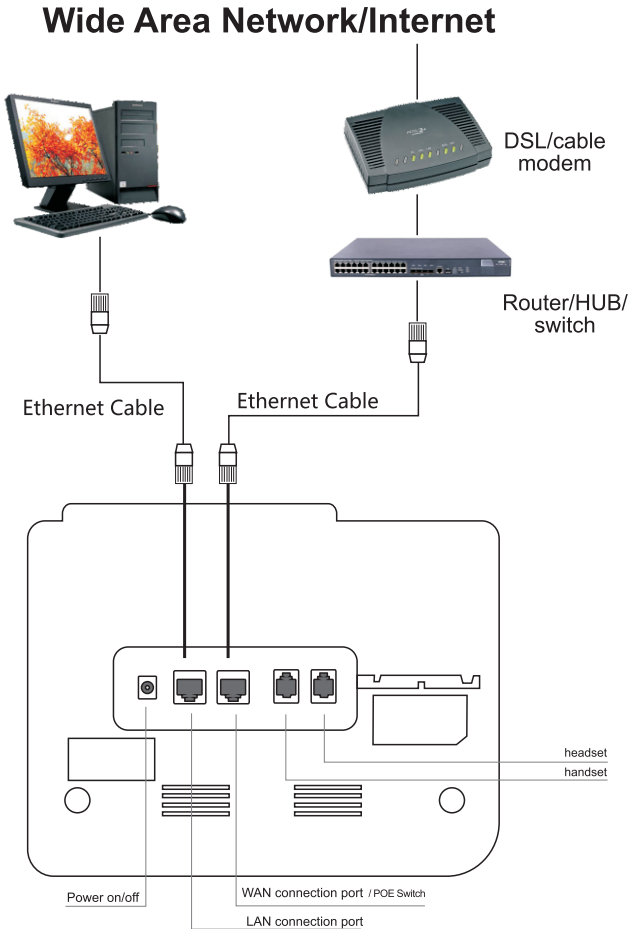
Клавиатура телефона поддерживает ввод информации в текстовом и цифровом формате, что может использоваться, например, для ввода идентификатора и пароля ADSL-провайдера и создания записей телефонной книги.

Key	Text Mode		Key	Text Mode	
	Normal (ABC)	Numeric (0-9)		Normal (ABC)	Numeric (0-9)
		1		PQRSpqrs	7
	ABCabc	2		TUVtuv	8
	DEFdef	3		WXYZwxyz	9
	GHIghi	4			0
	JKLjkl	5		* # - @ , . : / \$ % & () < > [] ~ ! _ = + - ?	*
	MNOmno	6			#

3

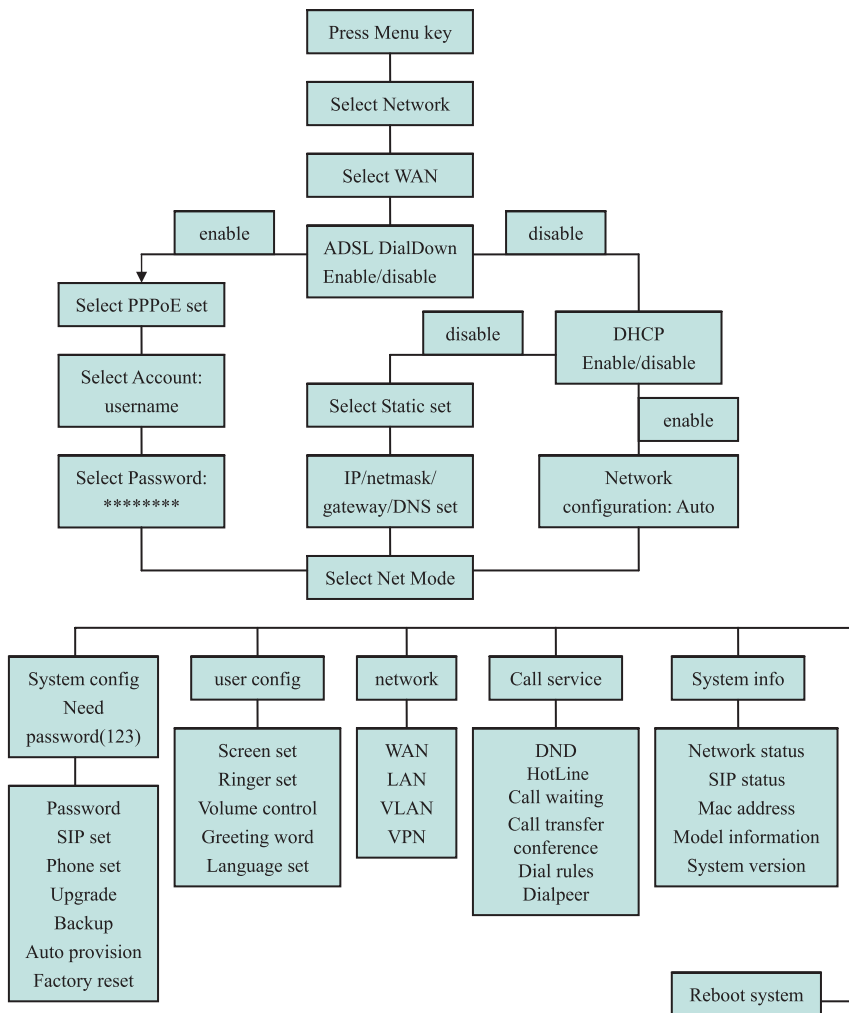
Подключение IP-телефона

Подключите IP-телефон так, как показано на следующей схеме:



4

Меню установки IP-телефона



5

Регистрация в

web-интерфейсе

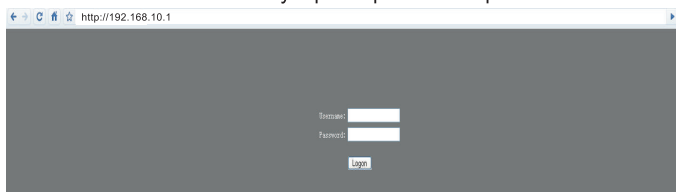
Доступ к меню конфигурации DPH-400SE можно получить с помощью пользовательского web-интерфейса.



Откройте web-браузер (например, Internet Explorer, Firefox) и введите IP-адрес телефона.

IP-адрес предоставляется провайдером. Если провайдер использует протокол DHCP, то можно получить IP-адрес с телефона. Нажмите клавишу "down" для получения IP-адреса.

Можно также войти в систему через порт LAN: <http://192.168.10.1>



Введите Имя пользователя и пароль;

Имя пользователя и пароль по умолчанию "admin".

После регистрации появится следующий экран, который включает настройки BASIC, NETWORK, VOIP, PHONE и т.д.

D-Link	
DPH-400SE	BASIC NETWORK VOIP PHONE MAINTENANCE SECURITY LOGOUT
Status	WAN
Wizard	Connect Mode: DHCP
Call Log	MAC Address: 1c:bd:b9:c9:57:c8
Mini Set	IP Address: 192.168.2.8
	Gateway: 192.168.2.1
	LAN
	IP Address: 192.168.10.1
	DHCP Server: ON
	Phone Number
	SIP LINE 1: @ :5060 Unapplied
	SIP LINE 2: @ :5060 Unapplied
BROADBAND	

Network - Настройка PPPoE

Выберите Network из главного меню.

Выберите PPPoE в качестве типа сетевого соединения, если провайдер использует PPPoE. (Большинство DSL-пользователей использует PPPoE.)

The screenshot shows the D-Link router's configuration interface. The top navigation bar includes 'BASIC', 'NETWORK', 'VOIP', 'PHONE', 'MAINTENANCE', 'SECURITY', and 'LOGOUT'. The 'NETWORK' tab is active. On the left, a sidebar menu contains 'Status', 'Wizard', 'Call Log', and 'Mini Set'. The main content area is titled 'WAN Status' and displays the following information:

Active IP:	192.168.2.8
Current Netmask:	255.255.255.0
Current Gateway:	192.168.2.1
MAC Address:	1c:bd:b9:c9:57:c8
Get MAC Time:	2010-5-4

Below this is the 'WAN Setting' section with three radio buttons: 'Static' (unselected), 'DHCP' (unselected), and 'PPPOE' (selected). A checkbox labeled 'obtain DNS server automatically' is checked. The 'PPPOE Server' is set to 'ANY'. The 'Username' field contains 'user123' and the 'Password' field contains eight asterisks. An 'APPLY' button is located at the bottom right of the settings area.

At the bottom of the page, the word 'BROADBAND' is visible.

Network - Статические настройки

Выберите **Static** в качестве типа сетевого соединения, если провайдер предоставил данные по WAN IP

The screenshot shows the D-Link router's configuration interface for static IP settings. The top navigation bar and sidebar are identical to the previous screenshot. The 'NETWORK' tab is active. The main content area is titled 'WAN Status' and displays the same information as the previous screenshot.

Below this is the 'WAN Setting' section with three radio buttons: 'Static' (selected), 'DHCP' (unselected), and 'PPPOE' (unselected). A checkbox labeled 'obtain DNS server automatically' is checked. The 'Static IP Address' field contains '192.168.1.179'. The 'Netmask' field contains '255.255.255.0'. The 'Gateway' field contains '192.168.1.1'. The 'DNS Domain' field is empty. The 'Primary DNS' field contains '202.96.134.133' and the 'Alter DNS' field contains '202.96.128.68'. An 'APPLY' button is located at the bottom right of the settings area.

Network - Настройки DHCP

Выберите DHCP в качестве типа сетевого соединения, если провайдер использует данный тип соединения. DHCP позволяет автоматически получить IP-адрес при подключении IP-телефона к сети.

D-Link

DPH-400SE // BASIC NETWORK VOIP PHONE MAINTENANCE SECURITY LOGOUT

Status
Wizard
Call Log
Mini Set

WAN Status

Active IP: 192.168.2.8
Current Netmask: 255.255.255.0
Current Gateway: 192.168.2.1
MAC Address: 1c:bd:b9:c9:57:c0
Get MAC Time: 2010-5-4

WAN Setting

Static DHCP PPPoE

obtain DNS server automatically

APPLY

BROADBAND

Настройка SIP

Выберите SIP Settings из главного меню. Необходимо заполнить поля, отмеченные стрелкой " → ". Затем нажмите на Apply для регистрации телефона на SIP-сервере.

D-Link

DPH-400SE // BASIC NETWORK VOIP PHONE MAINTENANCE SECURITY LOGOUT

SIP
Status
Dial Peer

SIP Line Select

SIP 2 Load

Basic Setting

Register Status: **Unapplied** Display Name:

Server Name: Proxy Server Address:

Server Address: Server Port: Proxy Server Port:

Account Name: Proxy Username:

Password: Proxy Password:

Phone Number: Domain Realm:

Enable Register:

APPLY

Advanced Set

Server Address

IP-адрес SIP-сервера

ServerPort

Номер порта SIP-сервера

SIP Account Name

Имя пользователя для регистрации на SIP-сервере

Password

Пароль для регистрации на SIP-сервере

Phone number

Номер телефона SIP

6


Совершение телефонных

ЗВОНКОВ

IP-адрес :

1. Поднимите телефонную трубку  или нажмите кнопку **SPEAKER** 
2. Наберите IP-адрес .
Например : наберите 192.168.0.1



3. Нажмите  или ждите , пока не истечет время набора .

Номер SIP :

Примечание : Необходимо зарегистрироваться на SIP-сервере для использования номера SIP.

1. Поднимите телефонную трубку  или нажмите кнопку **SPEAKER** 
2. Наберите номер SIP.
Например : наберите 1866



3. Нажмите  или ждите , пока не истечет время набора .

DPH-400SE DPH-150S DPH-150SE	Опасные вещества					
	Pd	Hg	Cd	VI	PBB	PBDE
Корпус	X	O	X	O	O	O
PCBA	X	O	O	O	O	O
Источник питания	X	O	O	O	O	O

Примечание:

O : Содержание опасных веществ соответствует ограничениям SJ/T 11363-2006

X : Содержание опасных веществ в части устройства превосходит ограничения SJ/T 11363-2006,
но соответствует списку исключений Директив 2002/95/E

DPH-400SE DPH-150S DPH-150SE	Hazardous Substances					
	Pd	Hg	Cd	VI	PBB	PBDE
Housing	X	O	X	O	O	O
PCBA	X	O	O	O	O	O
Power supply	X	O	O	O	O	O

Notice:

O :The content of hazardous Substances meets the restriction of SJ/T 11363-2006

X :The content of hazardous Substances in part of device is over the restriction of SJ/T 11363-2006,
but it is still in the exception list of Directives 2002/95/E